

**APRUEBA CONVENIO DE COOPERACIÓN SUSCRITO CON NATURAL SPA SARAVIA EN EL MARCO DE LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA TARJETA JOVEN.**

**RESOLUCIÓN EXENTA N°** 013

**SANTIAGO,** 02 FEB 2018

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la Ley N° 19.042, Orgánica del Instituto Nacional de la Juventud; en el D.F.L. N° 1, de 30 de enero de 1992, del Ministerio de Planificación, actual Ministerio de Desarrollo Social, que fija estructura interna del Instituto Nacional de la Juventud; en la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; Decreto Supremo N° 7 de 01 de Febrero 2016, Resolución Exenta N° 2785/2013, y Resolución Exenta N° 461 de 12 de abril de 2012, todas del Instituto Nacional de la Juventud, en la Resolución N° 1600 del 2008 de la Contraloría General de la República; y demás antecedentes tenidos a la vista.

**CONSIDERANDO:**

- 1° Que el Instituto Nacional de la Juventud se encuentra desarrollando un Programa de Empoderamiento e Inclusión de Jóvenes, denominado Tarjeta Joven, que entrega beneficios a jóvenes de nuestro país que adquieran la Tarjeta Joven del Instituto Nacional de la Juventud.
- 2° Que, en el marco del desarrollo del programa citado, con fecha \_\_\_\_\_ del año 2018, se suscribió Convenio de Cooperación que estableció una serie de obligaciones entre el Instituto Nacional de la Juventud y NATURAL SPA SARAVIA.
- 3° Que mediante la Resolución Exenta N° 461 de 12 de abril de 2012 el Instituto Nacional de la Juventud aprobó las cláusulas de aplicación general para este tipo de Convenios, denominadas "Condiciones y Términos Generales para Convenios Tarjeta Joven", las cuales se entienden incorporadas al convenio suscrito por las partes.
- 4° Que, mediante la Resolución Exenta N° 1291 de 01 de agosto de 2013, de este Servicio, se aprobó el procedimiento para la Gestión de Convenios Tarjeta Joven.
- 5° Que, estando dentro de las facultades que me otorga la Ley 19.042, Orgánica del Instituto Nacional de la Juventud, y el D.F.L. N° 01 del 30 de enero de 1992 del Ministerio de Desarrollo Social, que fija la estructura interna del Servicio y Resolución Exenta N° 4172/2016 del Instituto Nacional de la Juventud.

**RESUELVO:**

1° **APRUEBASE** convenio de colaboración suscrito con NATURAL SPA SARAVIA cuyo tenor es el siguiente:

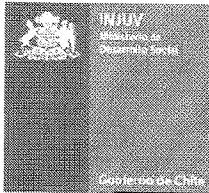
**CONVENIO DE COOPERACIÓN TARJETA JOVEN  
INSTITUTO NACIONAL DE LA JUVENTUD  
Y  
NATURAL SPA SARAVIA**

<b>Fecha de Suscripción Convenio</b>
02 FEB 2018

<b>Dirección Regional INJUV</b>
Metropolitana

**I. COMPARECENCIA:  
a) Instituto Nacional de la Juventud.**

Institución contratante	R.U.T.	Domicilio
Instituto Nacional de la Juventud (INJUV)	60.110.000-2	Agustinas N° 1564, comuna y ciudad de Santiago, Región Metropolitana.



<b>Representante</b>	<b>Cargo</b>	<b>R.U.T.</b>
Marcos Barretto Muñoz	Director Regional (s)	10.627.118-6
<b>Título de la representación</b>	Resolución Exenta N°4172, de fecha 28 de diciembre de 2016, del Instituto Nacional de la Juventud.	

**b) Comerciante.**

<b>Contraparte</b>	<b>Nombre Fantasía</b>	<b>R.U.T.</b>
Sara Eliana Saravia Echeverría	Natural Spa Saravia	9.504.322-4
<b>Domicilio (calle, N°, comuna, región)</b>	<b>Inicio Activ. SII</b>	<b>Giro Comercial</b>
Ugalde #583-A, Melipilla	21/10/2004	OTRAS ACTIVIDADES DE SERVICIOS PERSONALES N.C.P.

<b>Representante (si corresponde)</b>	<b>R.U.T.</b>	<b>Calidad o Cargo</b>	<b>Instrumento</b>
SARA ELIANA SARAVIA ECHEVERRIA	9.504.322-4	REPRESENTANTE LEGAL	

<b>Breve descripción de la Empresa (Experiencia, productos y servicios destacados, etc.)</b>		
Natural Spa ofrece: Masajes, rehabilitación post operatorios, depilación, manicure, limpieza facial		
<b>Teléfono(s) contacto</b>	<b>Correo electrónico</b>	<b>Página Web</b>
+56 9 7491 3473	elianasa.e@hotmail.com	
<b>Facebook / Twitter / Otras redes sociales</b>		
<a href="https://www.facebook.com/NaturalSpaSaravia/">https://www.facebook.com/NaturalSpaSaravia/</a>		

**II. SISTEMA DEL CONVENIO:**

<b>Beneficio(s) ofrecido(s) a titulares de Tarjeta Joven (% de Descuento u otro)</b>
15% de descuento en todos los servicios
<b>Productos o Servicios adheridos al convenio</b>
<b>Todos los servicios Promociones especiales</b>
15% de descuento en Gift Card en día de la madre, navidad
<b>Establecimientos adheridos al convenio</b>
Ugalde #583-A, Melipilla
<b>Días y horarios de vigencia del (los) beneficio(s)</b>
Lunes a viernes de 09:00 a 20:00 hrs (hora confirmada previa cita)

**III. Vigencia del Convenio:**

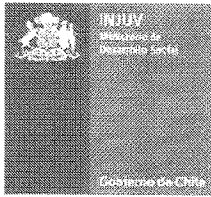
<b>Inicio Vigencia del Convenio</b>	
El presente convenio, así como toda eventual modificación al mismo, entrará a regir una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo de aprobación efectuado por el INJUV.	
<b>Duración del Convenio</b>	<b>Condiciones renovación Convenio</b>
1 año	Renovación automática, por igual periodo de tiempo.

Al presente contrato se entienden incorporadas las "Condiciones y Términos Generales para Convenios Tarjeta Joven", establecidas por el Instituto Nacional de la Juventud, aprobadas mediante Resolución Exenta N° 461 de 12 de abril de 2012, así como las modificaciones posteriores que se realicen a éstas en atención a requerimientos del Servicio y/o del Estado de Chile, las cuales se entenderán formar parte de este contrato para todos los efectos legales.

La Resolución Exenta Aprobatoria del presente convenio, será publicada en el Portal de Gobierno Transparente del INJUV, de conformidad a la Ley N° 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública, conteniendo un enlace a la página de Beneficios Tarjeta Joven.

El presente contrato se otorga y suscribe en tres ejemplares de igual data y tenor, quedando dos en poder del Instituto Nacional de la Juventud y uno en poder de la otra parte.

En señal de aceptación de la celebración del presente Convenio, y estando de acuerdo en sus Condiciones y Términos, firman las partes:



**Existe firma de ambas partes.**

**2º DÉJESE** constancia que la presente resolución no implica egresos del presupuesto institucional.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, PUBLÍQUESE EN EL PORTAL DE TRANSPARENCIA Y ARCHÍVESE**

  
**MARCOS BARRETTO MUÑOZ**  
**DIRECTOR (S) REGIONAL**  
**INSTITUTO NACIONAL DE LA JUVENTUD**

**Distribución:**

- NATURAL SPA SARAVIA
- DIRECCIÓN REGIONAL METROPOLITANA
- DEPARTAMENTO DE ASESORÍA JURÍDICA INJUV
- DEPARTAMENTO DE COORDINACIÓN PROGRAMÁTICA INJUV
- UNIDAD TARJETA JOVEN INJUV
- OFICINA DE PARTES DIRECCIÓN NACIONAL INJUV



**CONVENIO DE COOPERACIÓN TARJETA JOVEN  
INSTITUTO NACIONAL DE LA JUVENTUD  
Y  
NATURAL SPA SARAVIA**

<b>Fecha de Suscripción Convenio</b>
02 FEB 2018

<b>Dirección Regional INJUV</b>
Metropolitana

**I. COMPARECENCIA:**

**a) Instituto Nacional de la Juventud.**

<b>Institución contratante</b>	<b>R.U.T.</b>	<b>Domicilio</b>
Instituto Nacional de la Juventud (INJUV)	60.110.000-2	Agustinas N° 1564, comuna y ciudad de Santiago, Región Metropolitana.
<b>Representante</b>	<b>Cargo</b>	<b>R.U.T.</b>
Marcos Barretto Muñoz	Director Regional (s)	10.627.118-6
<b>Título de la representación</b>	Resolución Exenta N°4172, de fecha 28 de diciembre de 2016, del Instituto Nacional de la Juventud.	

**b) Comerciante.**

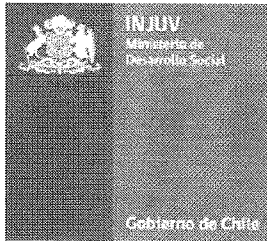
<b>Contraparte</b>	<b>Nombre Fantasía</b>	<b>R.U.T.</b>
Sara Eliana Saravia Echeverria	Natural Spa Saravia	9.504.322-4
<b>Domicilio (calle, N°, comuna, región)</b>	<b>Inicio Activ. SII</b>	<b>Giro Comercial</b>
Ugalde #583-A, Melipilla	21/10/2004	OTRAS ACTIVIDADES DE SERVICIOS PERSONALES N.C.P.

<b>Representante (si corresponde)</b>	<b>R.U.T.</b>	<b>Calidad o Cargo</b>	<b>Instrumento</b>
SARA ELIANA SARAVIA ECHEVERRIA	9.504.322-4	REPRESENTANTE LEGAL	

<b>Breve descripción de la Empresa (Experiencia, productos y servicios destacados, etc.)</b>		
Natural Spa ofrece: Masajes, rehabilitación post operatorios, depilación, manicure, limpieza facial		
<b>Teléfono(s) contacto</b>	<b>Correo electrónico</b>	<b>Página Web</b>
+56 9 7491 3473	elianasa.e@hotmail.com	
<b>Facebook / Twitter / Otras redes sociales</b>		
https://www.facebook.com/NaturalSpaSaravia/		

**II. SISTEMA DEL CONVENIO:**

<b>Beneficio(s) ofrecido(s) a titulares de Tarjeta Joven (% de Descuento u otro)</b>
15% de descuento en todos los servicios
<b>Productos o Servicios adheridos al convenio</b>
<b>Todos los servicios Promociones especiales</b>
15% de descuento en Gift Card en día de la madre, navidad
<b>Establecimientos adheridos al convenio</b>
Ugalde #583-A, Melipilla
<b>Días y horarios de vigencia del (los) beneficio(s)</b>
Lunes a viernes de 09:00 a 20:00 hrs (hora confirmada previa cita)



CONVENIO DE COOPERACIÓN  
PROGRAMA DE EMPODERAMIENTO  
E INCLUSIÓN DE JOVENES  
**TARJETA JOVEN 2018**

**III. Vigencia del Convenio:**


<b>Inicio Vigencia del Convenio</b>	
El presente convenio, así como toda eventual modificación al mismo, entrará a regir una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo de aprobación efectuado por el INJUV.	
<b>Duración del Convenio</b>	<b>Condiciones renovación Convenio</b>
1 año	Renovación automática, por igual periodo de tiempo.

Al presente contrato se entienden incorporadas las "**Condiciones y Términos Generales para Convenios Tarjeta Joven**", establecidas por el Instituto Nacional de la Juventud, aprobadas mediante **Resolución Exenta N° 461 de 12 de abril de 2012**, así como las modificaciones posteriores que se realicen a éstas en atención a requerimientos del Servicio y/o del Estado de Chile, las cuales se entenderán formar parte de este contrato para todos los efectos legales.

La Resolución Exenta Aprobatoria del presente convenio, será publicada en el Portal de Gobierno Transparente del INJUV, de conformidad a la Ley N° 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública, conteniendo un enlace a la página de Beneficios Tarjeta Joven.

El presente contrato se otorga y suscribe en **tres** ejemplares de igual data y tenor, quedando dos en poder del Instituto Nacional de la Juventud y uno en poder de la otra parte.

En señal de aceptación de la celebración del presente Convenio, y estando de acuerdo en sus Condiciones y Términos, firman las partes:

  
**MARCOS BARRETTO MUÑOZ**  
**DIRECTOR REGIONAL (S)**  
**INSTITUTO NACIONAL DE LA JUVENTUD**

  
**SARA ELIANA SARA VIA ECHEVERRIA**  
**REPRESENTANTE LEGAL**  
**NATURAL SPA SARA VIA**

USO EXCLUSIVO DE DIRECCIÓN REGIONAL (No llenar)

<b>Resolución Ex. Aprobatoria</b>		<b>Modificado:</b>	<b>Terminado:</b>
N°	Fecha		
019	02 FEB 2018		